



שלב אחר שלב

PRODUODOPA® SYSTEM

מדריך לנטילת Produodopa®

Foslevodopa 240 mg/ml - פוסלבודופה 240 מ"ג/מ"ל

Foscarbidopa 12 mg/ml - פוסקרבידופה 12 מ"ג/מ"ל

פרודואודופה מיועדת לטיפול במחלת פרקינסון בשלב מתקדם, המגיבה לטיפול בלבדודופה, המלווה בתנדודות מוטוריות חמורות ותנועתיות יתר או הפרעות תנועה לא רצוניות, כאשר שילובים קיימים של תכשירים רפואיים לטיפול בפרקינסון לא היו יעילים.

חברת זו זמינה למטופלים שנרשמו לתוכנית התמיכה של AbbVie Care, שנועדה לתמוך במטופלים, בבני משפחה ובשותפים לטיפול, תוך מתן חומרי מידע והדרכה.

במידה שיש שאלות לגבי הטיפול, אנא שוחח עם איש הצוות הרפואי המטפל בך או עם התמיכה של ABBVIE CARE.



שלב אחר שלב

חוברת זו מיועדת להדריך אותך בשלבי הטיפול השונים בין אם זו הפעם הראשונה שאתה נוטל תרופה בעירוית תת עורי או לא.

להתקדם יחד עם השותפים שלך לטיפול

במידה שאתה מטפל באדם המתמודד עם מחלת הפרקינסון, סימן שאתה משתתף חשוב בטיפול ובשגרת יומו. אנו ממליצים שתקראו יחד את המדריך הזה ותשוחחו עליו על מנת להבין כיצד תוכל לתמוך בטיפול החדש.

תוכן העניינים

פרק 1: הטיפול

- 8 היכרות עם הטיפול החדש
- 10 אספקה ואביזרים נלווים
- 12 היכרות עם משאבת עירוי פרודואדופה
- 14 בקבוקון התמיסה
- 16 טיפול במשאבה

פרק 2: כיצד להפעיל את המשאבה

- 20 הבנת תצוגת המשאבה
- 24 הסבר על התפריט הראשי
- 26 החלפת אספקה

פרק 3: שלבי ההכנה לנטילת פרודואדופה

- 30 נטילת התרופה במינון הנכון
- 32 התאמת קצב העירוי
- 34 הכנה לנטילת התרופה

- 36 העברת התמיסה מבקבוקון למזרק
- 40 הסרת בועות האוויר מהמזרק
- 42 ניתוק המזרק מהבקבוקון
- 44 חיבור צינור העירוי למזרק
- 46 הכנסת המזרק לתוך המשאבה
- 48 מילוי צינור העירוי
- 54 בחירת מקום עירוי
- 56 חיבור והחדרת הצינורית לגופך
- 60 התחלת העירוי
- 62 שימוש באביזרי הנשיאה
- 64 הטיפול בעת נסיעות וחופשות

פרק 4: בטיחות מידע

- 68 מה עליך לדעת לפני שמתחילים טיפול בפרודואדופה
- 70 שילוב של פרודואדופה עם תרופות אחרות
- 72 בטיחות פרודואדופה

פרק 5: מידע נוסף

- 76 תקציר שלבי העירוי העיקריים



הטיפול

בפרודואדופה

בעמודים הבאים תכיר את **פרודואדופה**, תקבל סקירה כללית על הציוד שבאמצעותו תוכל ליטול את התרופה ותלמד כיצד לטפל במשאבת העירווי של **פרודואדופה**.

היכרות עם הטיפול החדש

מה זה פרודאודופה?

פרודאודופה הינה תרופה למחלת פרקינסון מתקדם המורכבת משני חומרים פעילים:

- הראשון (נקרא פוסלבדופה - foslevodopa) העוזר להקל על תסמיני מחלת הפרקינסון על ידי הגדלת כמות הדופמין במוח.
- השני (נקרא פוסקריבדופה - foscarbidopa) משפר את ההשפעה של פוסלבדופה ומפחית את תופעות הלוואי שלה.



מהי משאבת עירוי פרודאודופה? (וייפוזר)

פרודאודופה ניתנת בעירוי תת עורי באמצעות צינור ערכת העירוי, המחובר למשאבה ומאפשר מתן רציף של התמיסה 24 שעות ביממה.

- התמיסה נשאבת מהבקבוקון למזרק סטרילי שלאחר מכן יונח בתוך המשאבה.



התרופה נספגת במהירות



למזון אין השפעה על ספיגת התרופה



הטיפול ניתן באופן רציף כל עוד המשאבה פועלת ומחוברת לצינור העירוי ויש תמיסה במזרק



אספקה ואביזרים נלווים

הפריטים המופיעים בעמוד זה, יחד עם משאבת העירוי ופרודאודופה, חיוניים לטיפול. אנא ודא שקיים ברשותך מלאי מספק של פריטים אלו

בקבוקון התמיסה

- כל אריזה מכילה 7 בקבוקוני זכוכית שכל אחד מהם מכיל 10 מ"ל של תמיסה פרודאודופה.
- התמיסה היא חסרת צבע עד צהובה/חומה ועלולה להכיל גוון סגול או אדום. אין להשתמש בתמיסה אם היא עכורה או מכילה חלקיקים.



מתאם בקבוקון

מתחבר לבקבוקון ומשמש להעברת התמיסה למזרק.



מזרק

המזרק נועד לשאיבת התמיסה מהבקבוקון, ולאחר מכן הוא יונח במשאבה (הוראות שימוש מדויקות בהמשך).



ערכת עירוי

צינור ערכת העירוי

צינור ערכת העירוי מתחבר למזרק המונח במשאבה ומעביר את התמיסה למקום העירוי.



מתקן החדרה (דוקרן) וצינורית שמחוברת לגוף

הדוקרן משמש להחדרת הצינורית המתחברת לגוף.



מגבוני אלוהול

עוזרים לניקוי העור שלך ולשמירה על נקיון הציוד.



סוללות ופריטי טעינה

משמשות כמקור כוח להפעלת המשאבה. סוללה טעונה במלואה צריכה להחזיק מעמד לפחות 24 שעות. בזמן שאחת משתי הסוללות נמצאת במשאבה, טען את הסוללה השנייה.

המתאם עשוי להיראות שונה מזה המוצג כאן.



חשוב לשמור על סביבה נקייה על מנת למנוע זיהומים, לכן דאג תמיד למגבות נייר ורפידות אלוהול בקרבת מקום.



היכרות עם

משאבת פרודואודופה

צד קדמי



לחצן מנה נוספת: משמש למתן מנה נוספת של פרודואודופה, אם האפשרות הופעלה, על פי שיקול הדעת של הצוות הרפואי.

תצוגה: מכילה מידע על מצב המשאבה ואפשרויות פעולה למשתמש.

לחצני בחירה: מאפשרים מעבר בין אפשרויות התצוגה.

חץ למעלה: משמש לגלילה בין אפשרויות בתפריט או להגדלה של ערך.

חץ למטה: משמש לגלילה בין אפשרויות בתפריט או להקטנה של ערך.

מכסה: המשאבה הינה מכשיר במבנה קונכייה הנפתח לצורך הכנסה והוצאה של המזרק. חלק זה של הקונכייה, המכיל את התצוגה, הלחצנים ומקשי החיצים, נקרא מכסה.

תפס מכסה: ניתן להחליק את תפס המכסה לשחרור נעילת המכסה.

חלק אחורי ופנימי



כיסוי הסוללה: ניתן להחליק את תפס המכסה לשחרר את נעילת המכסה.

פתח מזרק: המיקום בו קצה המזרק מתחבר לצינור העירוי.



מוט לדחיפת בוכנת המזרק: מנגנון משאבה אוטומטי שדוחף את מוט הבוכנה של המזרק על מנת לשלוט בזרימת התמיסה.

מידע על המשאבה: כולל דגם ומספר סידורי.

חריצים לשולי המזרק: מאפשרים למקם את שולי המזרק ולהבטיח יישור תקין כאשר הוא מוכנס למשאבה.

יש להשליך את התרופה אם לא נעשה בה שימוש בתוך 28 ימים באחסון בטמפרטורת החדר.

יש להעביר את כל תכולת הבקבוקון בבת אחת אל המזרק לצורך המתן. לאחר מכן, השלך את הבקבוקון הריק.

אין להשתמש שוב בבקבוקון שנפתח. הבקבוקון הוא לשימוש חד-פעמי בלבד.

מרגע פתיחת הבקבוקון יש להשתמש בו באופן מיידי. יש להשתמש בפרודואודופה בתוך 24 שעות מהעברת תכולת הבקבוקון אל המזרק. אין להשתמש במזרק ובשאריות התרופה שבמזרק לאחר 24 שעות.

אין להשליך תרופות לביוז או לאשפה הביתית. שאל את הרוקח כיצד להשליך תרופות שאינך משתמש בהן עוד. אמצעים אלו יסייעו לשמור על הסביבה.

מנע הרעלה! יש לשמור תרופה זו במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.

אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

אין להשתמש בתמיסה אם היא מכילה חלקיקים או עכורה. שים לב: שינויים בצבע צפויים ואינם משפיעים על איכות המוצר.

יש לאחסן בקירור (בין 2°C – 8°C). אין להקפיא.

ניתן לאחסן את הבקבוקונים בטמפרטורת החדר עד 30°C לתקופה יחידה שלא תעלה על 28 ימים.

אריזת הקרטון כוללת מקום יעודי בו ניתן לציין את תאריך ההוצאה מהמקרר.

מרגע אחסון התרופה בטמפרטורת החדר, אין להחזירה למקרר.

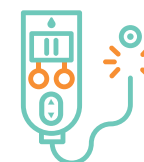


טיפול במשאבה

אין להרטיב את המשאבה

קיימת אפשרות להתנתק זמנית מהמשאבה על מנת להתקלח או לשחות. לפני פעילות שעלולה להרטיב את המשאבה, יש לעצור את המשאבה ולנתק את צינור העירוי מהצינורית שמחוברת לגוף.

התנתקות לשעה אחת בלבד אינה מצריכה פעולות מיוחדות למעט התנתקות והתחברות מחדש



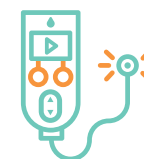
במידה שהתנתקת למשך יותר משעה, עליך להחליף את צינור העירוי ואת הצינורית המתחברת לגוף.



במידה שהתנתקת למשך יותר מ-3 שעות, ייתכן שיהיה עליך ליטול מנת העמסה על מנת לחדש במהירות את השליטה בתסמינים.



אל תשכח להתחבר למשאבה מחדש,
עם סיום הפעילות



אין להרטיב את המשאבה במים
במידה שהמשאבה נרטבת, יבש אותה מיד עם מגבת
נייר ופנה לצוות Abbvie Care





כיצד

להפעיל את המשאבה

מבט מעמיק על המרכיבים של משאבת פרודואודופה, קריאת התצוגה והוראות הפעלה.

היכרות עם מסך המצב

מסך המצב הוא המסך הראשי שמופיע בתצוגת המשאבה.

א. סמל סוללה: מציג את מצב הטעינה של הסוללה, ומתריע כשהיא מתרוקנת.

ב. כיבוי התצוגה: לחיצה על לחצן הבחירה השמאלי מכבה את התצוגה, ובכך מסייע לחיסכון בסוללה.

הערה: הפעולה לא תכבה את המשאבה, אלא את התצוגה בלבד. ניתן ללחוץ על כפתור על מנת להפעיל את התצוגה בחזרה.

ג. מצב המשאבה: מראה אם המשאבה פועלת או מופסקת.

ד. מידע על החלפת המזרק: מציג את השעות והדקות שנותרו עד שהמזרק יתרוקן או את הזמן שנותר להשליך את הפרודואודופה שנותרה במזרק ולהחליף למזרק חדש.

ה. קצב נוכחי: מציג את קצב העירווי הנשאב במיליליטר לשעה (מ"ל/שעה).

ו. תפריט משאבה: לחיצה על לחצן התפריט תציג אפשרויות תפריט נוספות.



תצוגת המשאבה

בחירה מבין אפשרויות התפריט

מצב משאבה

משמש להצגת מצב המשאבה
 RUNNING - מעיד שהמשאבה פעילה, מוצג כעיגול ירוק
 STOPPED - מעיד שהמשאבה לא פעילה, מוצג כריבוע אדום

א. תצוגה של השעות והדקות שנותרו עד להתרוקנות המזרק או עד שיהיה צורך להשליך את הפרודאודופה שנותרה ולהחליף למזרק חדש

ב. קצב העירוני הנוכחי במיליליטרים לשעה (מ"ל/שעה)

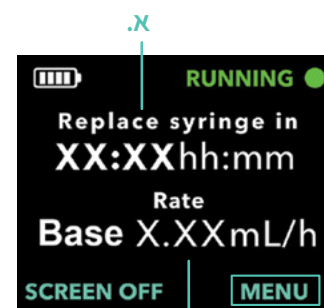
מסך תפריט המשאבה

א. תצוגות חץ למעלה/מטה: מאפשר גלילה בין אפשרויות בחירה נוספות במסך.

ב. תצוגת בחירה:

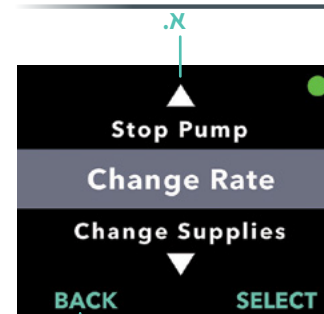
בעת לחיצה על SELECT תבחר האפשרות המודגשת בתפריט. ניתן לשנות את האפשרות המודגשת בתפריט על ידי לחיצה על לחצני החצים שעל המשאבה.

ג. תצוגת חזרה: לחיצה על BACK מחזירה אותך למסך המצב.



א.

ב.



ג.

התראות חשובות אחרות שעשויות להופיע על המסך



סמל התראה עשוי להופיע על מסך התצוגה בזמן שהמשאבה משמיעה צליל התראה. סמל ההתראה יכול מידע על סיבת הופעתו.

הסמל לעיל מסמל סימן אזהרה כללי.



אפשרויות פעולה

נוספות בתפריט הראשי

עצירת המשאבה

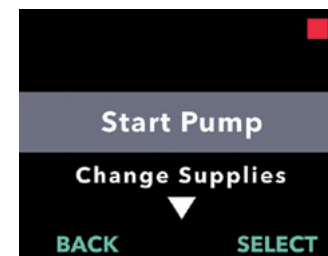
במידה שעליך להתנתק זמנית מהמשאבה על מנת להחליף מזרק, להתקלח או לשחות, השתמש בתפריט כדי לבחור 'עצירת משאבה' ('Stop Pump') ולאחר מכן בחר 'כן' (YES).



הפעלת המשאבה

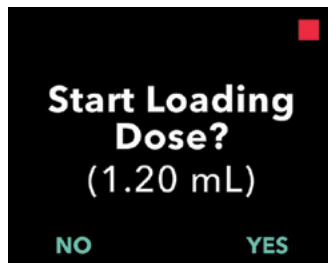
כאשר אתה מוכן להתחבר מחדש למשאבה לאחר מקלחת או החלפת מזרק, עליך להפעיל מחדש את העירוי.

השתמש בתפריט כדי לבחור 'הפעלת משאבה' ('Start Pump') ולאחר מכן בחר 'כן' (YES).



התחלת מנת העמסה

אם עליך להתחיל מנת העמסה, לאחר שתבחר 'הפעלת משאבה' ('Start Pump'), המשאבה תשאל באופן אוטומטי אם ברצונך להתחיל מנת העמסה ('Loading Dose'). בחר 'כן' (YES) או 'לא' (NO).



שינוי קצב העירוי

במידה שהרופא מנחה זאת, תוכל לשנות את קצב העירוי של המשאבה מרמת הבסיס, לרמה גבוהה או נמוכה יותר באמצעות תפריט זה.

בחר 'שנה קצב' ('Change Rate') ולאחר מכן בחר את קצב העירוי הרצוי.



תפריט

החלפת ציוד

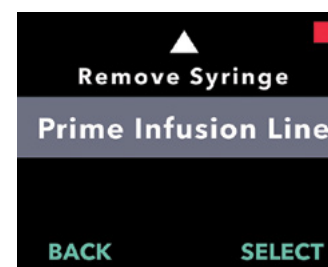
בחירות מהתפריט המשיני

הכנס למסך המצב ובחר תפריט MENU השתמש במקשי החיצים עד בחירת החלף ציוד ('Change supplies') בחר SELECT כדי לבחור באפשרות זו.



הכנסת מזרק חדש

בעת הכנסת מזרק חדש, המשאבה תציג אפשרות מילוי באופן אוטומטי.

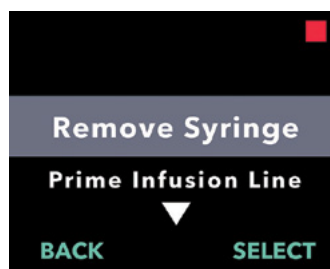


אם אינך רואה הנחיה למילוי, עבור ל-'החלפת ציוד' (Change Supplies) ובחר 'מילוי קו עירוי' (Prime infusion Line).

החלפת המזרק

הכן מזרק חדש בזמן שהמשאבה פועלת כדי למזער את הזמן שבו המשאבה אינה מספקת טיפול. לאחר שהמזרק החדש מוכן:

עבור אל 'החלפת ציוד' (Change Supplies) ובחר 'הסר מזרק' (Remove Syringe) לאחר מכן מלא אחר הנחיות התצוגה והכנס מזרק חדש.





נטילת פרודאודופה

הוראות שימוש במשאבת פרודאודופה, צעד אחר צעד.

חשוב מאוד לשמור על נקיון הציוד, להקפיד על שטיפת ידיים ועל ניקוי ושינוי מקום ההזרקה לפני נטילת התמיסה. הקפדה על ניקיון תסייע במניעת בעיות עור. בכל מקום בו מופיע סמל זה יש להקפיד על ניקיון.



נטילת

התמיסה במינון הנכון

מינון פרודואודופה

הרופא המטפל יחליט על מינון פרודואודופה. בדרך כלל ניתן מינון שעתי קבוע של העירוי. במידת הצורך, ייתכן שתקבל מנות נוספות, או שתצטרך להתאים את קצב העירוי השעתי, הדבר ייקבע על ידי הרופא המטפל.

במידה שהשתמשת במינון גבוה יותר מהנדרש עבורך

הפסק את העירוי ושוחח עם הרופא שלך או גש מיד לחדר מיון והבא את אריזת התרופה איתך. התופעות הבאות עשויות להתרחש: פעימות לב מהירות, איטיות או לא סדירות באופן חריג (הפרעות קצב) לחץ דם נמוך (תת לחץ דם)

במידה ששכחת להשתמש או שהפסקת להשתמש בפרודואודופה

אין להפסיק את הטיפול או להוריד את המינון, אלא אם קיבלת המלצה רפואית. במידה ששכחת להתחבר למשאבה, הפעל אותה בהקדם האפשרי. ניתן להפסיק את השימוש בפרודואודופה לפרקי זמן קצרים, כגון במהלך הרחצה. ודא כי הינך מחליף את ערכת העירוי ומשנה לאזור עירוי אחר אם הפסקת את העירוי למשך יותר משעה אחת.

בהפסקות של יותר מ-3 שעות, ייתכן שתצטרך ליטול בעצמך מנת העמסה על מנת להחזיר במהירות את השליטה בתסמינים שלך.

אין צורך לעצור את המשאבה כדי לשנות את קצב העירוי המתמשך



השתמש במקשי החצים כדי לבחור בקצב 'גבוה' (High), 'בסיס' (Base) או 'נמוך' (Low). לאחר שתבחר את הקצב, בחר 'כן'.



בחר 'שנה קצב' (Change rate) מתוך 'תפריט' ו-'כן' (YES) כדי לאשר.

מנה נוספת (אקסטרה)

מנה נוספת (אקסטרה) היא כמות נוספת של התמיסה המסייעת עם תסמיני פרקינסון עזים אם הם מופיעים לפתע במהלך העירוי המתמשך. מנות אקסטרה הנן אופציונליות.

לחצן מנת אקסטרה ממוקם בחלקה העליון של המשאבה.



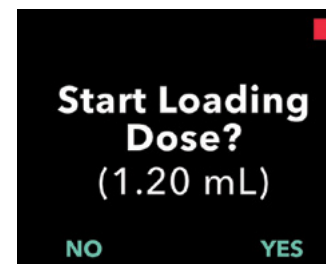
השימוש במנה הנוספת (אקסטרה), מתבצע על-ידי המטופל בהתאם להוראות הרופא המטפל. ללחצן זה פונקציית נעילה על מנת למנוע שימוש יתר. במידה של שימוש תכוף בלחצן המנה הנוספת (אקסטרה) או שימוש תכוף בהעלאת קצב העירוי המתמשך, שוחח עם הרופא המטפל.

ייתכן שתוכל לשנות את קצב העירוי, בהתאם לצורך שלך ולהוראות הרופא המטפל.

מנת העמסה

מנת העמסה ('Loading Dose') היא מנה בודדת מוגדלת שלעיתים ניתנת זמן קצר לפני העירוי המתמשך. מנת העמסה ניתנת במידה שהיית מנותק מהמשאבה למשך יותר מ-3 שעות, במטרה לחדש במהירות את השליטה בתסמינים.

מנת העמסה תוגדר במשאבה בהוראת הרופא המטפל בלבד.



במידה שהמשאבה הפסיקה את פעילותה למשך 3 שעות ויותר, תופיע על מסך המשאבה אפשרות למנת העמסה.

עירוי מתמשך

עירוי מתמשך הוא העירוי היומי הקבוע. ייתכן שתוכל לשנות את קצב העירוי המתמשך ע"י בחירה מ-3 האפשרויות הבאות:

קצב בסיס (Base): מינון פרודואדופה יומי קבוע
קצב גבוה (High): מינון פרודואדופה מוגבר
קצב נמוך (Low): מינון פרודואדופה מופחת

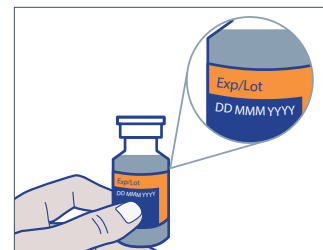
הכנה לנטילת התמיסה

אסוף את הציוד

וודא שברשותך כל הציוד הנדרש כמפורט בעמודים 10-11 ואת הוראות השימוש.
תוכל לפרוס כל פריט על משטח ההכנה לפני שתתחיל, על מנת לוודא שיש לך את כל הציוד הנדרש.

בדוק את תאריך התפוגה של כל אחד מהאביזרים ואת שלמות האריזות

וודא שתוקפה של תמיסת הפרודואודפה שבידך לא פג.



בדוק את התמיסה

בדוק את הנוזל על מנת לוודא שאין חלקיקים ושאינו עכור



אל תשתמש בתרופה אם אתה רואה פתיתים או חלקיקים, או אם התרופה עכורה.



לעולם אל תדלל את התרופה ואל תמלא את המזרק שלך במשהו אחר מלבד פרודואודופה.



ודא שהתמיסה נמצאת בטמפרטורת החדר

במידה שבקבוקון התמיסה היה בקירור לפני השימוש, השאר אותו בטמפרטורת החדר במקום מוצל, למשך 30 דקות לפני התחלת הטיפול.

אין לחמם את התמיסה בשום דרך מלבד לאפשר לה להתחמם לטמפרטורת החדר בתוך הבקבוקון.



אין להשתמש בפריטים שתוקפם פג או שאריזתם הסטרילית נפגעה



העברת

התמיסה מבקבוקון למזרק

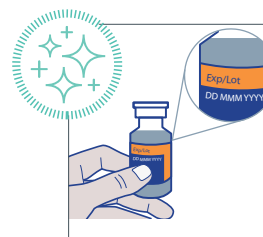
מצא אזור מואר היטב ומשטח עבודה נקי ושטוח כגון שולחן



ודא שמרחב העבודה שלך נקי, כדי למזער את הסיכון לזיהום.

1. רחץ את ידיך

רחץ את ידיך במים וסבון וייבש אותן עם מגבת נייר.



2. הכן את הבקבוקון המכיל את תמיסת הפרודואודופה

הסר את מכסה הפלסטיק מבקבוקון התמיסה על מנת לחשוף את כיסוי הגומי של הבקבוקון.

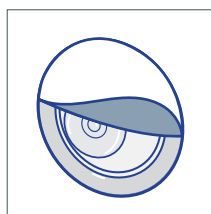


נגב את החלק העליון של בקבוקון התמיסה בעזרת רפידת אלכוהול ואפשר לו להתייבש

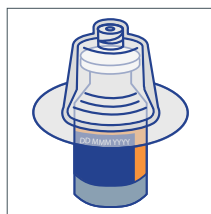


3. חבר את המתאם לבקבוקון

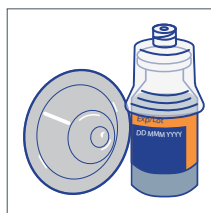
הסר את מכסה הנייר מאריזת מתאם הבקבוקון. השאר את מתאם הבקבוקון בתוך אריזת הפלסטיק.



השתמש באריזה כדי לדחוף בחוזקה את מתאם הבקבוקון ישר מטה אל בקבוקון התמיסה עד שיכנס למקומו בנקישה.

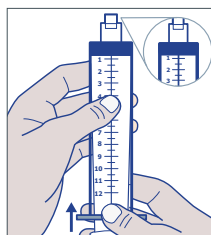


משוך את האריזה ישר החוצה ממתאם הבקבוקון.



4. הכן את המזרק

קח מזרק חדש והוצא אותו מאריזתו. דחוף את בוכנת הגומי עד הסוף כדי לסלק את האוויר.



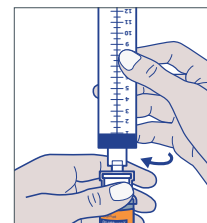
עבוד על משטחים נקיים בלבד.

העברת

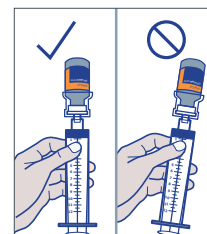
התמיסה מבקבוקון למזרק (המשך)

5. חבר את המזרק למתאם הבקבוקון

תוך החזקת מתאם הבקבוקון בחוזקה, חבר את המזרק למתאם הבקבוקון על ידי דחיפה ולאחר מכן הברגה למקומו (עם כיוון השעון). אין להדק יתר על המידה.

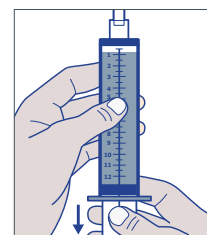


6. לאחר ההברגה, הפוך את המזרק והחזק אותו בצורה אנכית כאשר בקבוקון התמיסה למעלה. חשוב להחזיק את המזרק ישר כלפי מעלה.



7. שאב את מלוא תכולתו של הבקבוקון לתוך המזרק

תוך כדי החזקת המזרק בחוזקה ביד אחת, משוך כלפי מטה את מוט הבוכנה עם היד השנייה על מנת לשאוב את כל תוכן בקבוקון התמיסה אל תוך המזרק עד לסימון ה-12 מ"ל או עד שתראה אוויר בקצה המזרק. ודא שאתה שואב את כל תכולת בקבוקון התמיסה לתוך המזרק.

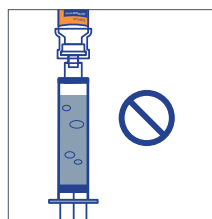
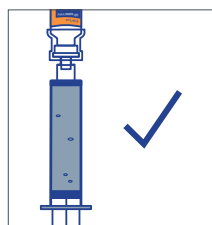


8. בדוק אם יש בועות אוויר במזרק

ייתכן שיהיו בועות קטנות ואוויר בקצה המזרק. אם אתה רואה בועות אוויר קטנות או לא רואה בועות כלל, ניתן להמשיך לסעיף הבא.



במידה שיש בועות אוויר גדולות יש להסירן, על מנת שלא ישפיעו על המינון (הסבר על אופן ההסרה בעמוד הבא)



שאב את מלוא תכולת בקבוקון התמיסה לתוך המזרק. ודא שאין בו בועות אוויר גדולות.

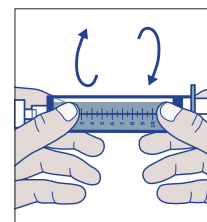
הסרת

בועות אוויר

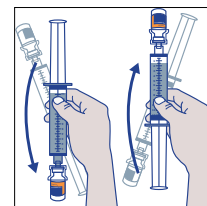
איסוף בועות האוויר במזרק

9. סובב את המזרק

כאשר בקבוקון התמיסה עדיין מחובר, סובב לאט ובעדינות את המזרק והטה אותו קדימה ואחורה.



במידה שעדיין קיימות בועות אוויר, אסוף אותן על ידי הטייה עדינה של המזרק והבקבוקון המחובר עד שהמזרק הפוך. כאשר בועות האוויר הגדולות נאספות לבועת אוויר אחת, המשך לשלב הבא.



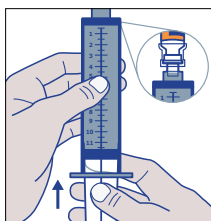
שים לב: אין לנער או להקיש על המזרק כדי להסיר בועות אוויר



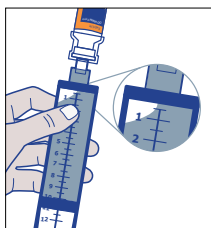
הסר את האוויר מהמזרק

10. הסרת האוויר מהמזרק

כאשר בקבוקון התמיסה עדיין מחובר, כוון את המזרק כלפי מעלה. דחוף באיטיות את האוויר אל מחוץ למזרק ואל תוך הבקבוקון. המשך לדחוף עד שכל האוויר הוסר מהמזרק, וניתן לראות את התמיסה בקצה המזרק. תורגש מעט התנגדות בזמן הדחיפה.



אם אתה מטה את המזרק, ייתכן שתראה בועת אוויר קטנה בפנינה. זה מקובל

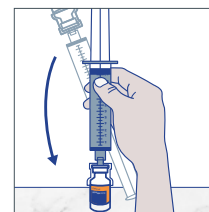


ניתוק המזרק מהבקבוקון



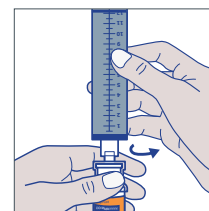
השלכת ציוד

יש להשליך את בקבוקוני התמיסה המשוּמשים לפח כאשר מתאמי הבקבוקונים עדיין מחוברים אליהם.



11. הפוך את המזרק והבקבוקון

לאחר הוצאת האוויר מהמזרק, הפוך את המזרק ואת בקבוקון התמיסה כך שבקבוקון התמיסה מונח אנכית על המשטח הישר



12. ניתוק המזרק

החזק בחוזקה את מתאם הבקבוקון ביד אחת ואת גוף המזרק ביד השנייה. הברג החוצה את המזרק ממתאם הבקבוקון. בעת ניתוק המזרק מהבקבוקון, אל תדחף את הבוכנה, אחרת התמיסה תדלוף.



13. הנח את המזרק על משטח נקי ויבש

הנח את המזרק על משטח נקי ודא שקצה המזרק אינו נוגע במשטח שאינו נקי. 

14. המזרק כעת מוכן לשימוש

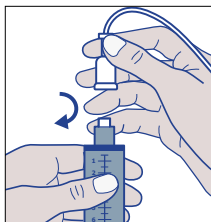
לעולם אין להשתמש שוב במזרק, בבקבוקון או במתאם בקבוקון, גם אם נותרה במזרק תמיסה יש להשליכם לפח.



חיבור

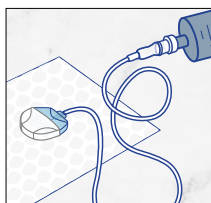
צינור העירוי

חיבור צינור העירוי למזרק



15. חבר את קצה צינור העירוי למזרק החדש שמילאת בתמיסה

בעוד אתה אווז במזרק בחוזקה, חבר את צינור ערכת העירוי למזרק וסובב עד להידוק. אין להדק יתר על המידה.

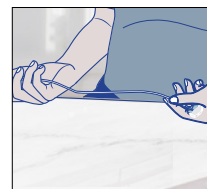
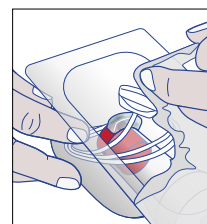


בזמן חיבור צינור העירוי למזרק, הנח את הקצה השני שלו המתחבר לגוף על מגבת נייר נקיה.

- כשהמזרק מלא בתמיסה, הוא מוכן לחיבור צינור העירוי.
- ודא שהמשאבה נמצאת בקרבת מקום, שמותקנת בה סוללה טעונה במלואה ושהיא מוכנה לשימוש.

הכן את העירוי

14. הוצא את צינור העירוי מהאריזה קלף את העטיפה והוצא את הצינור.



ישר את הצינור.

זכור להניח ציוד על גבי משטח נקי ולעבוד עם ידיים נקיות

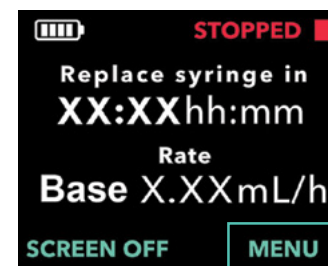


הכנסת המזרק לתוך המשאבה

חזור לתצוגת המשאבה

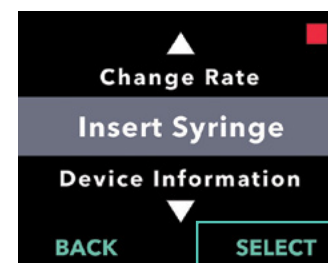
16. הפעלת מסך מצב

לחץ על כל כפתור בחלק הקדמי של מכשיר המשאבה על מנת להדליק את התצוגה. לחץ על לחצן התפריט (MENU) על מנת להציג את אפשרויות התפריט הראשי.

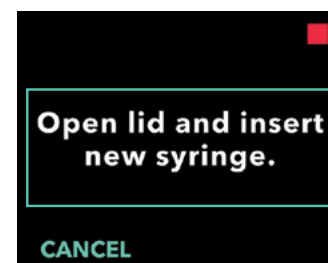


17. השתמש בלחצני החיצים. כאשר יודגש הכנס מזרק - Insert Syringe בחר באפשרות זו בלחיצה על SELECT.

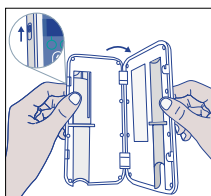
לחץ על 'בחר' (SELECT) כדי לבחור באפשרות 'הכנס מזרק' (Insert Syringe).



פעל על פי הנחיות לפתיחת מכסה המשאבה והכנסת מזרק חדש.

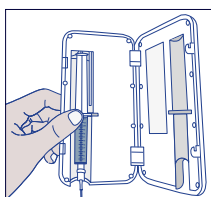


18. החלק את תפס המכסה כדי לשחרר את המנעול. פתח את מכסה המשאבה.



19. הכנס את המזרק לתוך המשאבה.

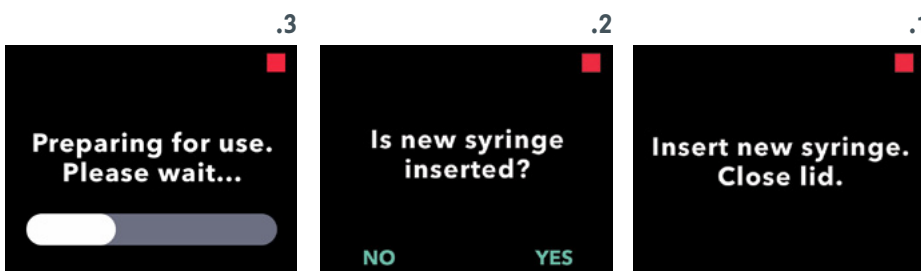
הכנס את המזרק לתוך המשאבה כאשר הבוכנה בחריצי המזרק. ודא שקצה המזרק וצינור העירוי עוברים בצורה חלקה דרך פתח הבסיס.



אם המזרק אינו נכנס לחריצי המשאבה, בדוק אם בוכנת המזרק הוכנסה למצב הנכון ושאינ אויר במזרק.

- במידה שיש עדיין אוויר בקצה המזרק, ודא שצינור העירוי אינו מחובר אל הצינורית שמתחברת לגוף, ולאחר מכן דחוף החוצה בזהירות את האוויר שנותר. היזהר לא לדחוף החוצה את התמיסה.

20. סגור את מכסה המשאבה וודא את ההכנסה. ודא שהמזרק ממוקם כפי הנדרש וסגור את מכסה המשאבה.



לאחר שוידאת שהמזרק ממוקם כראוי, סגור את מכסה המשאבה עד שיינעל תוך כדי השמעת נקישה. לאחר סגירת המכסה תופיע ההודעה הבאה: האם המזרק במקומו עליך ללחוץ כן 'YES' בשלב זה תקבל הודעה כי עליך להמתין בזמן שהמשאבה מכינה את המזרק החדש לשימוש

מילוי צינור העירוי

לאחר שלב חיבור המזרק

מילוי צינור העירוי 'Priming' מאפשר למשאבה לדחוף את התמיסה על מנת לסלק אוויר מהצינור.

הכנת העירוי

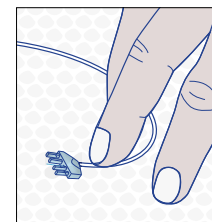
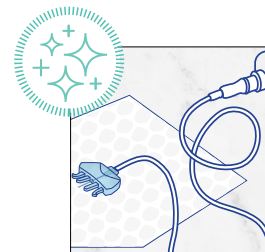
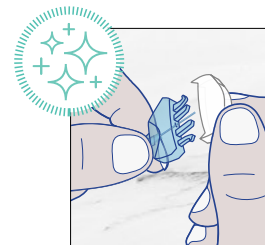
21. התכונן למילוי צינור העירוי

הסר את מכסה הפלסטיק (המגן הלבן) מקצה צינור העירוי בצד המתחבר לגוף. הקפד שהמכסה ישאר נקי ויאוחסן במקום נקי.

- עליך לשמור את מכסה הפלסטיק הלבן, ייתכן שתצטרך להשתמש בו שוב במידה שתעצור את השימוש במשאבה מסיבה כלשהי.

הנח את קצה צינור העירוי על מגבת נייר כך שלא יפלו טיפות על שאר הציוד.

הערה: ייתכן שיהיה עליך לייצב את הצינורית על ידי החזקתה עם האצבע.



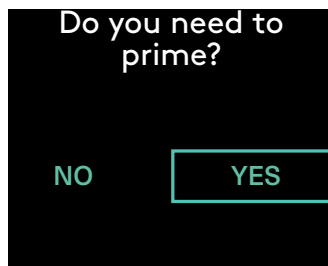
חזור לתצוגת המשאבה

22. התחל את תהליך מילוי צינור העירוי

על תצוגת המשאבה תופיע השאלה: האם עליך למלא את צינור העירוי? DO YOU NEED TO PRIME? לחץ על 'כן' YES.

- לחיצה על 'לא' NO תחזיר אותך למסך המצב. אם אתה צריך לבצע מילוי ואינך רואה את ההנחיה על המסך, בחר 'החלפת אספקה' (Change Supply) בתפריט הראשי ולאחר מכן 'מילוי קו עירוי' (Prime Infusion line).

בשלב הבא תופיע הודעה שמבקשת אישור לכך שקצה צינור העירוי אינו מחובר לצינורית שמתחברת לגוף. עליך ללחוץ על 'אישור' (CONFIRM).



מילוי צינור העירוי

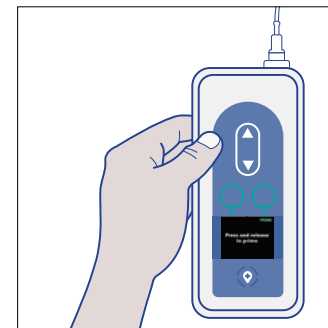
לאחר שלב חיבור המזרק (המשך)

התחלת תהליך המילוי

23. מילוי צינור העירוי

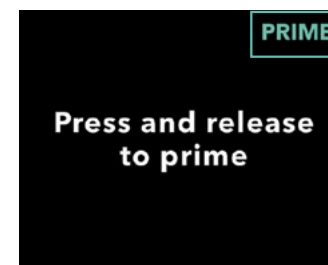
החזק את המשאבה בצורה אנכית על השולחן כאשר קצה המזרק והצינורית בולטים כלפי מעלה.

- התצוגה תסתובב כך שתוכל לקרוא אותה כאשר המשאבה מוחזקת בצורה זו.



לחץ על 'מילוי' (PRIME).

בכל פעם שתלחץ על 'Prime', המשאבה שלך תשאב מנה קטנה של תמיסה דרך צינור העירוי ותעצור.



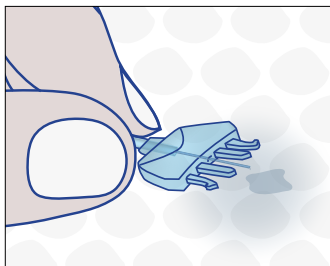
המשאבה חייבת להיות מוצבת כלפי מעלה. במידה שהמשאבה אינה מוצבת כראוי, אפשרות המילוי לא תופיע בתצוגה



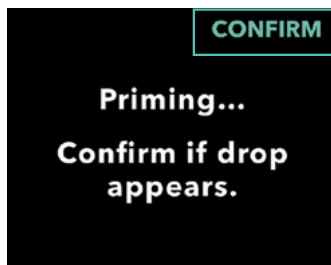
24. המתן להופעת טיפה של התמיסה

ודא שקצה צינור העירוי בצד שמתחבר לגוף מונח במאוזן על מגבת נייר נקייה. המשך ללחוץ על PRIME עד שתראה טיפת תרופה על נייר המגבת.

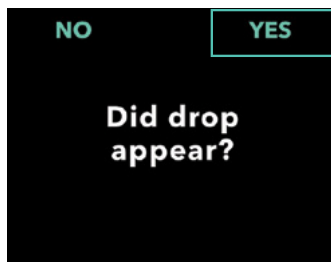
- עשויות לחלוף מספר שניות עד שהטיפה תופיע



לחץ על 'אישור' (CONFIRM) כאשר אתה רואה טיפת תמיסה על קצה מחבר העירוי.



לחץ על 'כן' (YES) כדי לאשר את הופעת הטיפה. לחיצה על 'לא' (NO) תיקח אותך למסך הקודם, ותאפשר לך להמשיך במילוי צינור העירוי עד להופעת טיפה.

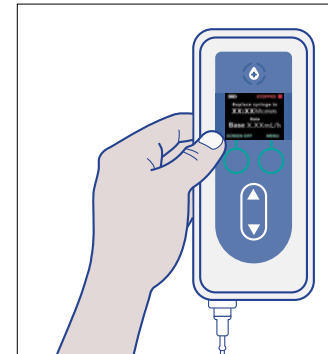


מילוי צינור העירוי

לאחר שלב חיבור המזרק (המשך)

חיבור צינור העירוי לצינורית שמתחברת לגוף

25. הנח את המשאבה על השולחן



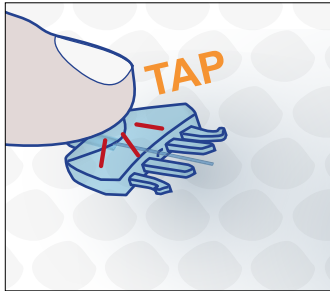
26. ודא שהתמיסה הפסיקה לטפטף

החזק את קצה צינור העירוי בצד המתחבר לגוף במצב מאוזן על גבי נייר מגבת למשך דקה לפחות על מנת לוודא שהתמיסה הפסיקה לטפטף. מבלי להרים את הצינור, הקש עליו קלות לשחרור טיפות שנותרו בקצה.



העדר טיפות יאפשר ניתוק קל של הצינורית המתחברת לגוף, מאוחר יותר.

לאחר שצינור העירוי מולא, הגיע הזמן לחבר לגוף.



בחירת

מקום עירו

מיקום העירו המועדף הוא בבטן, אלא אם כן הרופא המטפל הורה לך אחרת

על מקום העירו להיות במרחק של לפחות 5 ס"מ מהאיזורים הבאים:



- הטבור
- איזורים בהם בגדים העלולים לגרום לגירו (למשל, ליד קו החגורה שלך)
- רקמה מצולקת, נוקשה או סימני מתיחה
- קפלים או קמטים בעור

בחר מקום עירו חדש בכל פעם שאתה מחליף את העירו

על מקום העירו החדש שלך להיות במרחק של לפחות 2.5 ס"מ ממקום העירו הקודם

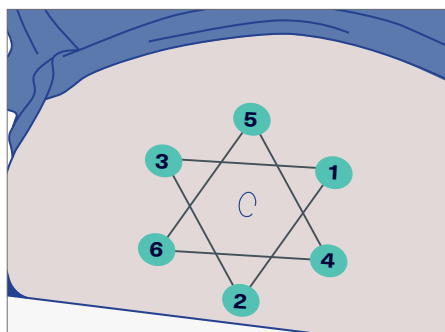


החלפת מיקום העירו חיונית לבריאות העור.
יש להימנע מחזרה על בחירת אותו מקום עירו
12 יום לפחות.



דוגמה לרוטציה של מקום עירו:

ניתן להשאיר את הצינורית המתחברת לגוף למשך של עד 3 ימים.
במידה שמתפתח גירו בעור, יש ליצור קשר עם הרופא המטפל.



על מנת לעקוב אחר סבב העירוים, מומלץ לתעד את תאריך העירו ומיקומו בכל החלפה.



חיבור

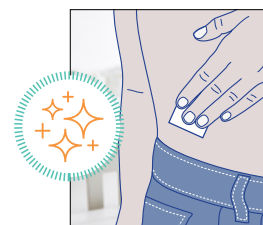
הצינורית שמתחברת לגוף

הכן את מקום ההזרקה שלך

27. נקה את מקום העירווי

נגב את מקום העירווי עם רפידת אלכוהול.

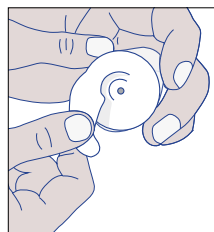
- אפשר למקום העירווי להתייבש במשך דקה אחת לפחות.



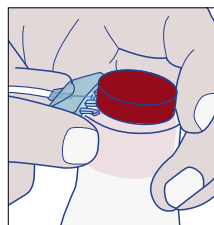
הכן את הדוקרן (מתקן ההחדרה)

28. הסר את האריזה ואת המגן

הסר בזהירות את הנייר מהדבק בתחתית הדוקרן שלך, הקפד לא לגעת ברפידה הדביקה.



הסר את התופסן השקוף, הממוקם ליד הכפתור האדום על ידי לחיצה עדינה משני צידי התופסן ומשיכתו החוצה.



חשוב לתת למקום העירווי שלך להתייבש לחלוטין, כדי שהדבקה של הצינורית המתחברת לגוף תוכל להידבק לעור שלך



התופסן משמש ככיסוי לצינורית המתחברת לגוף כאשר מתנתקים מהמשאבה. הקפד שהתופסן החד כיווני השקוף יאוחסן במקום נקי

חיבור

הצינורית שמתחברת לגוף

בחר את הכיוון אליו תפנה הצינורית שמתחברת לגוף

החצים בצד החיצוני של הדוקרן שלך מראים היכן יש לחבר את צינור העירוי שלך לצינורית שמתחברת לגוף.

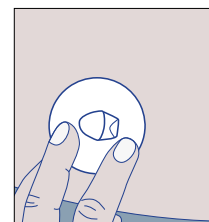
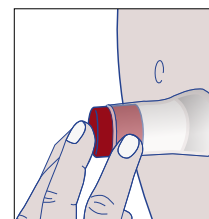
29. הכנס את הצינורית המתחברת לגוף

לחץ בחוזקה על הדוקרן כנגד העור שניקית במקום העירוי שבחרת, ולאחר מכן לחץ על כפתור ההפעלה האדום כלפי מטה עד הישמע 'קליק'.

המשך ללחוץ בחוזקה על הדוקרן כנגד העור שלך למשך 5 שניות נוספות כדי לעזור למדבקה של המחט להיצמד לעור.

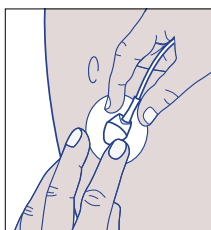
הסר את מתקן ההחדרה על ידי שחרור איטי שלו ממקום העירוי בתנועה ישירה.

לחץ על המדבקה מסביב למחט, כדי להבטיח שהיא נדבקה לעור שלך.



30. חיבור הצינורית שמתחברת לגוף לצינור העירוי

חבר את קצה צינור העירוי לצינורית שמתחברת לגוף, במהלך החיבור ישמע "קליק" שיאשר שהחיבור בוצע בהצלחה.



כאשר צינור העירוי מחובר לגוף, יש לוודא שהוא אינו נשאר תלוי באופן רופף- זה עשוי לגרום לניתוקו.

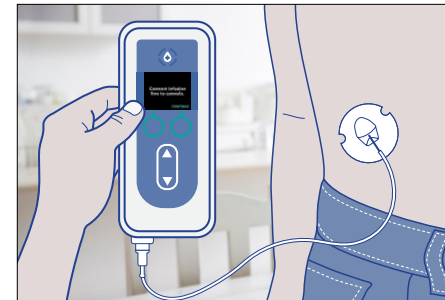


התחלת העירוי

הפעלת המשאבת להתחלת העירוי

התהליך האחרון הינו ווידוא שהמשאבה שלך מעבירה את התמיסה לגופך.

הפעל את תצוגת המשאבה על ידי לחיצה על לחצן כלשהו במסך.



31. ודא שצינור העירוי מחובר לצינורית המתחברת לגוף

בחר 'המשך' (CONTINUE).

Connect infusion line to cannula.

CONTINUE

32. בחירת אפשרות "הפעל משאבה"

אם לא השתמשת במשאבה במשך יותר מ-3 שעות, התצוגה שלך תציג את ההנחיה 'התחל במנת העמסה' (Start a Loading Dose).



אחרת, היא תבקש ממך 'להפעיל את המשאבה' (Start Pump).
לצורך עירוי מתמשך בחר 'כן' (YES).

Start Pump?

NO YES

תצוגת המשאבה שלך תחזור למסך המצב

בפינה הימנית העליונה של המסך הודעה 'פועל' (RUNNING), לידה נקודה ירוקה המעידה שהמשאבה פועלת.

RUNNING ●
Replace syringe in
XX:XXhh:mm
Rate
Base X.XXmL/h
SCREEN OFF MENU

בצע תמיד את הבדיקות הבאות לפני התחלת עירוי

1. ודא שצינור העירוי מחובר כראוי למזרק
2. ודא שאין קיפולים או חסימות אחרות בקו העירוי

באביזרי הנשיאה

אביזרים שונים מאפשרים גמישות בלבישה

תיק: מחזיק את המשאבה.

רצועה: כוללת כרית נוחות ללבישה על הצוואר או הכתף.

חגורות: מאפשרות התאמה אישית סביב המותניים או החזה.

כיסוי נשלף: מגן על כפתורי המשאבה.



יש להשתמש בכיסוי הנשלף כדי להגן על המשאבה בזמן שינה

יש להניח את הכיסוי הנשלף על התיק במטרה להגן על כפתורי המשאבה בזמן השינה או בזמן שכיבה.

וודא שצינור העירוי אינו מתוח מידי, למניעת משיכת הצינורית שמתחברת לגוף.

לפני שכיבה או שינה יש להסיר כל רצועה או חגורה מסביב לצוואר.



לבש את אביזרי הנשיאה באופן הנוח ביותר עבורך



באלכסון על הגוף ומוצמד למותן



באלכסון על הגוף



סביב הצוואר



על המותן

המשאבה צריכה להיות ממוקמת לא יותר מ-20 ס"מ מעל או 55 ס"מ מתחת למקום העירוי, על מנת להבטיח מתן עירוי נכון.



נקה את אביזרי הנשיאה לפי הצורך

ניתן לנגב את אביזרי הנשיאה באמצעות מטלית לחה כשהמשאבה בפנים, אך אם עליך לנקות אותם ביסודיות, הוצא תחילה את המשאבה.

1. הרטב קלות מטלית רכה במים נקיים ובחומר ניקוי עדין.

2. נגב בעדינות את המשטח שדורש ניקוי.

אפשר לאביזרי הנשיאה להתייבש לחלוטין לפני הכנסת המשאבה.



הטיפול

בעת נסיעות וחופשות

שוחח עם הרופא

יש לעדכן את הרופא או את הצוות הרפואי על נסיעות מתוכננות לזמן הקרוב. הצוות הרפואי יסייע לך לתכנן את הנסיעה ולוודא שיש לך את כל הנדרש בעת עזיבת הבית עם ערכת הפרודואודופה שלך.

בהתאם למשך הזמן בו אתה מתכנן לשהות מחוץ לבית, הרופא עשוי לתת לך טבליות לטיפול פומי כחלופה נגישה לטיפול בפרקינסון. 

שינוע בקבוקוני התרופה

יש לאחסן בקירור (בין 2°C – 8°C). אין להקפיא. ניתן לשמור את הבקבוקונים בטמפרטורת החדר עד 30°C לתקופה יחידה שלא תעלה על 28 ימים. לאחר שהתמיסה אוחסנה בטמפרטורת החדר, אין להחזירה למקרר.

הארגונית הביתית יכולה לשמש גם כתיק נשיאה עבור הציוד כאשר אתה מטייל

ציוד להביא איתך

ערכות עירוי



בקבוקוני תמיסה



מגבונים אלקוהוליים



מזרקים



טיפול חלופי בטבליות לפרקינסון (בהתאם ובכפוף להנחיית הרופא המטפל)



מתאמי בקבוקונים



מערכת טעינת הסוללות ושתי הסוללות הנטענות (והמתאמים החשמליים, במידת הצורך)





בטיחות

מידע

סעיף זה דן במה שעליך לדעת לפני התחלת הטיפול, כיצד **פרודאודופה** פועלת עם תרופות אחרות ותופעות לוואי אפשריות שאתה עלול לחוות.

מידע תרופתי

מה עלי לדעת לפני תחילת הטיפול?

אם אחד מהדברים הבאים חל עליך (או שאינך בטוח), שוחח עם הרופא המטפל לפני תחילת הטיפול בפרודואודופה.

אין להשתמש בתרופה זו אם אתה:

- ✗ אלרגי לפוסלבודופה, פוסקרידופה או לכל אחד מהמרכיבים האחרים בתרופה זו.
- ✗ יש לך בעיית עיניים הנקראת גלאוקומה צרת זווית.
- ✗ יש לך בעיות לב חמורות.
- ✗ יש לך הפרעות חמורות בקצב לב (אריטמיה).
- ✗ עברת אירוע מוחי חריף.
- ✗ אתה נוטל תרופות הנקראות מעכבי MAO לא סלקטיביים או מעכבי MAO-A סלקטיביים, כגון מוקלובמיד או פנלזין.
- ✗ יש לך גידול בבלוטת יותרת הכליה (פאוכרומוציטומה).
- ✗ יש לך בעיות הורמונליות, כגון יותר מדי קורטיזול (תסמונת קושינג) או שרמות הורמון בלוטת התריס שלך גבוהות מדי (היפרתירואידיזם).
- ✗ אם סבלת בעבר מסרטן העור, או אם יש לך שומות חריגות או סימנים על העור אשר לא נבדקו על ידי הרופא שלך.

הריון והנקה

אם את הרה או מניקה, חושבת שאת עשויה להיות הרה או מתכננת להרות, התייעצי עם הרופא המטפל טרם נטילת תרופה זו.

יש להפסיק להיניק במהלך הטיפול בפרודואודופה.



לפני הטיפול בפרודואודופה, ספר לרופא אם:

- ✗ סבלת בעבר מהתקף לב, חסימת כלי דם בלב שלך, או בעיות לב אחרות הכוללות הפרעות בקצב הלב (אריטמיה).
- ✗ יש לך בעיה בריאות, כגון אסתמה.
- ✗ סבלת בעבר מבעיה הורמונלית.
- ✗ סבלת בעבר מדיכאון עם מחשבות אובדניות או בעיות נפשיות אחרות.
- ✗ יש לך בעיה בעין הנקראת 'גלאוקומה רחבת-זווית'.
- ✗ סבלת בעבר מכיב בקיבה (אולקוס).
- ✗ סבלת בעבר מפרכוסים (עוויתות).
- ✗ יש לך מחלת כליה או כבד.
- ✗ אתה בדיאטה מבוקרת נתרן.
- ✗ יש לך שינויים בעור באזור העירוי, כגון אדמומיות, חמימות, נפיחות, כאב, או שינויי צבע בעת הפעלת לחץ על האזור.
- ✗ יש לך חולשה, כאב, חוסר או אובדן תחושה מתגברים באצבעות או ברגליים (פולינורופתיה). הרופא שלך יבדוק סימנים ותסמינים אלה לפני תחילת הטיפול בפרודואודופה ולאחר מכן באופן תקופתי. ספר לרופא שלך אם כבר יש לך ניוירופתיה או מצב רפואי הקשור לניורופתיה.

נהיגה ושימוש במכונות

אין לנהוג או להשתמש בכלי עבודה, או במכונות כלשהן עד שתדע בוודאות כיצד פרודואודופה משפיעה עליך, מכיוון שהתרופה עלולה:

- ✗ לגרום לך להרגיש ישנוני מאוד, או שאתה עלול לפעמים למצוא את עצמך נרדם פתאום (התקפי שינה).
- ✗ להוריד את לחץ הדם שלך, דבר העלול לגרום לך להרגיש סחרחורת.

אין לנהוג או להשתמש בכלי עבודה או מכונות כלשהן עד שתרגיש שוב ער לגמרי או שכבר לא תרגיש סחרחורת.



תרופות אחרות

פרודואודופה

ספר לרופא שלך או לרוקח אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות עבור:

- ✗ טיפול בשחפת - כגון איזוניאזיד
- ✗ טיפול בחרדה - כגון בנזודיאזפינים
- ✗ טיפול בבחילות או הקאות - כגון מטוקלופרימיד
- ✗ טיפול בלחץ דם גבוה
- ✗ טיפול בהתכווצויות בכלי הדם - כגון פפברין
- ✗ טיפול בפרוסים או אפילפסיה - כגון פניטואין
- ✗ טיפול במחלה פסיכיאטרית - כגון תרופות אנטי פסיכוטיות כולל פנותיאזינים, בוטירופנונים ו-ריספרידון
- ✗ טיפול במחלת הפרקינסון - כגון טולקפון, אנטקפון, אופיקפון ו-אמנטדין
- ✗ טיפול בדיכאון - כגון נוגדי דיכאון טריציקליים, כולל אמוקספין ו-טרימיפרמין

ספר לרופא או לרוקח אם הינך נוטל:

תרופות מקבוצת מעכבי האנזים (COMT (catechol-O-methyl transferase), אשר עלולות להעלות את רמות לבדופה בדם שלך.

תרופות הנקראות תרופות סימפטומימטיות – כגון, אך לא רק, סלבוטמול (לטיפול באסתמה), פנילאפרין (נוגד גודש), איזופרוטרנול, דובוטאמין לטיפול בלחץ דם נמוך. השימוש בתרופות סימפטומימטיות יחד עם לבדופה עלול להגביר את הסיכון ללחץ דם גבוה (יתר לחץ דם) או פעימות לב שאינן סדירות (הפרעות קצב).

תרופות שידועות כמפונות מהגוף על ידי אנזים הנקרא 'CYP1A2' דוגמאות לתרופות כאלה כוללות: קפאין, מלטונין, פלובוקסאמין, דולוקסטין, קלוזפין, תיאופילין.

תרופות מסוימות שאתה נוטל (כגון סלג'ילין) עלולות להוריד את לחץ הדם שלך, ולכן עלולות לגרום לך לחוש סחרחורת בקימה מהכסא או מהמיטה (תת לחץ דם אורתוסטטי). פרודואודופה עלולה לגרום להחמרת תחושת הסחרחורת. מעבר איטי משכיבה למצב עמידה יכול לגרום לך לחוש פחות סחרחורת.

בטיחות הטיפול

מה חשוב שאדע?

כמו בכל תרופה, השימוש בפרודואודופה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. לרשימת תופעות הלוואי המלאה, יש לעיין בעלון לצרכן המצורף לתכשיר. חשוב לדווח לגורם המטפל על תופעות הלוואי, **אין להפסיק את נטילת הטיפול אלא אם הרופא הורה זאת.**

יש להפסיק את השימוש בפרודואודופה ולפנות מיד לרופא אם אתה מבחין באחת מהתופעות הלוואי החמורות הבאות. ייתכן שתצטרך טיפול רפואי דחוף:

- גלאוקומה סגורת-זווית (כאב חריף בעיניים, כאב ראש, ראייה מטושטשת, בחילות והקאות).
- נפיחות של הפנים, הלשון או הגרון העלולה לגרום לקושי בבליעה או בנשימה, או פריחה בעור מסוג סרפדת. אלה עשויים להיות סימנים של תגובה אלרגית חמורה ('תגובה אנפילקטית').
- שכיחות תופעה זו אינה ידועה. לא ניתן להעריכה מהמידע הקיים.

הרופא שלך יחליט האם תוכל להמשיך להשתמש בפרודואודופה.

תופעות לוואי שכיחות מאד (מופיעות ביותר מ-1 מתוך 10 משתמשים)

- | | |
|---|--|
| • זיהום באזור העירוי (צלוליטיס באזור העירוי) | • תופעות באזור העירוי (אדמומיות, הופעת גוש, נפיחות, כאב) |
| • חרדה | • נפילות |
| • ראייה, שמיעה או הרגשה של דברים שאינם קיימים (הזיות) | • זיהומים בדרכי השתן |
| • דיכאון | |

תופעות לוואי שכיחות (מופיעות ב 10-1 מתוך 100 משתמשים)

- | | |
|---|---|
| • תופעות באזור העירוי (חבלות, התקלפות של שכבות עור דקות, דליפה של התרופה, דימום, דלקת, גירוי, הופעת גוש, הופעת בליטה, גרד, פריחה) | • בעיות ביכולת החשיבה, הלמידה והזיכרון (הפרעה קוגניטיבית) |
| • מורסה באזור העירוי | • עוויתות שרירים בלתי נשלטות – המשפיעות על העיניים, הראש, הצוואר והגוף (דיסטוניה) |
| • ירידה בתיאבון | • כאב ראש |
| • בלבול | • ירידה בתחושה, עקצוץ או חוסר תחושה |
| • אמונות שווא (דילוזיות) | • תחושת בעירה או דקירה בידיים, בזרועות, ברגליים או בכפות הרגליים (תת רגישות תחושתית (היפואסתזיה), נימול (פרסתזיה) |
| • פרנויה | |
| • מחשבות לשים קץ לחיך (מחשבות אובדניות) | |
| • תנועות לא רצוניות (דיסקיזיה) | |

- חולשה או כאב או שיתוק או אובדן תחושה מתגברים באצבעות או בכפות הרגליים (פולינורופתיה)
- חזרה מהירה או בלתי צפויה של תסמיני פרקינסון הנקראת 'תופעת ה-on וה-off'
- הירדמות פתאומית (התקפי שינה), תחושת ישנוניות רבה, הפרעות שינה
- לחץ דם גבוה או נמוך
- תחושת סחרחורת
- תחושת סחרחורת בעת עמידה או בשינוי תנוחות (תת לחץ דם בעמידה, סחרחורת שקשורה לתנוחה) – בשל לחץ דם נמוך.
- החלף תמיד תנוחות באיטיות ולא לעבור לעמידה במהירות
- עילפון
- כאב בבטן
- עצירות
- יובש בפה
- תחושת בחילה, שלשול או הקאות
- אי שליטה במתן שתן (ברירת שתן)
- קושי במתן שתן (אצירת שתן)
- חוסר אנרגיה, תחושת חולשה (עייפות)
- נפיחות בחלק התחתון של הרגליים או הידיים
- הנגרמת בשל נוזל רב מדי (בצקת היקפית)
- הפרעה פסיכוטית
- מעט מדי ויטמין B6 בגופך
- מעט מדי ויטמין B12 בגופך
- עלייה במספרן של חומצות אמינו, הרכיבים הקטנים מהם בנויים החלבונים בגוף
- עלייה בכמות הומוציסטאין בדם, המסייע לבנות חלבונים בגוף
- כאב גרון
- עלייה במשקל
- ירידה במשקל
- קושי בשינה (אינסומניה)
- פריחות, גרד, הזעה מרובה
- עוויתות שרירים
- תחושת קוצר נשימה
- תחושה כללית רעה
- אנמיה
- חלומות לא שגרתיים
- עצבנות (אגיטציה)
- תחושת נפיחות בבטן (התנפחות בטנית), גזים במערכת העיכול, קושי בעיכול (דיספסיה)
- תחושת כאב
- כאב בצוואר
- קושי בבליעה או שינויים בתחושת הטעם (טעם מר)
- דפיקות לב בלתי סדירות

הפרעות שליטה בדחפים – שינויים בהתנהגות שלך.

(תופעות אלה הן שכיחות, עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים)

ישנם אנשים אשר לא יכולים להתנגד לדחף לעשות מעשה אשר עלול להיות פוגעני עבורם או עבור אחרים. זה עלול לכלול:

- דחף חזק להמר יותר מדי, למרות השלכות חמורות עליך או על משפחתך
- שינוי או עלייה במחשבות מיניות ובהתנהגות מינית העלולים לגרום לך או לאחרים דאגה רבה. זה עלול לכלול התגברות של היצר המיני.
- קניות מוגזמות או בזבז רב מדי, אשר אינם ניתנים לשליטה
- זלזלות: אכילה של מזון בכמויות רבות בזמן קצר, או אכילה כפייתית
- אכילה של מזון בכמות רבה מהרגיל ויותר ממה שהגוף זקוק.

ספר לרופא אם אתה, משפחתך או אדם המטפל בך מבחינים באחת מצורות התנהגות אלה. ייתכן שהרופא יבחן מחדש את הטיפול שלך. הרופא ישוחח עמך על הדרכים לשלוט או להפחית את התסמינים הללו.

בטיחות הטיפול

מתי לפנות מיידית לרופא?

אם יופיעו תופעות לוואי כלשהן, שוחח עם הרופא, הרוקח או הצוות הרפואי שלך.
הרופא המטפל יחליט אם תוכל להמשיך להשתמש בפרודואודופה.
ספר לרופא אם אתה מבחין ב:

זיהומים במקום העירוי

כל שינוי בעור במקום העירוי, כגון אדמומיות, חום, נפיחות, כאב או שינוי צבע כאשר אתה מפעיל עליו לחץ.
הקפד תמיד על טכניקות סטריליות, ושנה באופן קבוע את מקום העירוי (לפחות כל 72 שעות), תוך שימוש בערכת עירוי חדשה. ודא כי אזור העירוי החדש הוא במרחק של 2.5 ס"מ לפחות מהאזור בו השתמשת ב-12 הימים האחרונים.
ייתכן שיהיה עליך לשנות את מקום העירוי לעתים קרובות יותר מאשר מכל 72 שעות, אם תבחין באחד משינויי העור הללו.

תנועות בלתי רצוניות ונשלטות:

אם אתה מבחין בתנועות בלתי רצוניות ובלתי נשלטות של הגפיים, גב, צוואר או סנטר (דיסקינזיה) או עלייה בנוקשות או באיטיות התנועות. ייתכן שידרשו התאמות במינון היומי שלך, או שישנה חסימה במכשיר.

תסמונת הפרעה בויסות הדופמין

אם אתה, משפחתך, או האדם המטפל בך מבחינים שהינך מפתח תסמינים דמויי-התמכרות הגורמים לדחף למינונים גבוהים של פרודואודופה ותרופות אחרות המשמשות לטיפול במחלת הפרקינסון.

תסמונת ממאירה נירולפטית

אל תפסיק להשתמש בפרודואודופה אלא אם הרופא שלך אומר לך, מכיון שהפסקת טיפול פתאומית או הורדה מהירה במנה של פרודואודופה עלולה לגרום לבעיה חמורה הנקראת 'תסמונת נירולפטית ממארת' (Neuroleptic Malignant Syndrome).

התסמינים עלולים לכלול:

קצב לב מהיר, שינוי בלחץ דם והזעה המלווים בחום.



נשימה מואצת, נוקשות שרירים, ירידה בהכרה ותרדמת.



עליית רמת חלבון בדם (אנזים הנקרא 'קריאטין פוספוקינאז') הנמדדת על ידי הרופא המטפל.





הפרעות בשליטה בדחפים - שינויים בהתנהגות

אם אתה, משפחתך, או האדם המטפל בך מבחינים שהינך מפתח דחפים או תשוקה להתנהג באופנים שאינם אופייניים לך, או שאינך יכול לעמוד בפני הדחף או הפיתוי לבצע פעילויות מסוימות שעלולות לפגוע בך או באחרים, כגון:

התמכרות להימורים



הפרזה באכילה או בהוצאת כספים



יצר מיני גבוה באופן חריג או עלייה במחשבות או רגשות מיניים



יתכן שהרופא שלך יצטרך לבחון את הטיפולים שלך.
הרופא ידון איתך בדרכים לשלוט או להפחית את התסמינים הללו

פרודאודופה וסרטן

פוסקריבדופה (אחד ממרכיביה הפעילים של פרודאודופה) מתפרק בגוף לחומר הנקרא 'הידרזין'. ייתכן שהידרזין עלול לפגום בחומר הגנטי שלך, אשר יכול להוביל לסרטן. עם זאת, לא ידוע אם כמות ההידרזין הנוצרת בנטילת פרודאודופה במינון רגיל, יכולה לגרום לכך.

לדיווח תופעות לוואי ניתן לפנות לצוות ABBVIE CARE או למשרד הבריאות <https://sideeffects.health.gov.il>
או לחברה למייל PVISRAEL@ABBVIE.com לדיווח תלונות איכות ניתן לפנות ל- QAISRAEL@abbvie.com



תקציר

שלבי העירווי העיקריים

ככל שתשתמש יותר בפרודואודופה, כך הטיפול יהפוך לדבר שבשגרה עבורך.

להלן רשימה של השלבים העיקריים הדרושים לעירווי

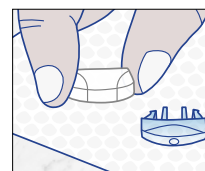
- אסוף את כל האספקה שלך ובדוק את כל הציווד
- רחץ את ידיך ונקה את כל משטחי העבודה
- העבר את תמיסה מהבקבוקון למזרק
- הסר ידנית את כל בועות האוויר מהמזרק
- הכן את המזרק ומקם אותו במשאבה
- פתח את צינורית העירווי
- חבר את המחט לגופך במקום החדרת הצינורית לגופך
- חבר את צינור העירווי לצינורית המתחברת לגוף
- התחל את העירווי שלך

זכור לשמור על ניקיון לאורך כל שלבי התהליך



חשוב לא לזרוק:

- מכסה הפלסטיק הלבן שבקצה צינור העירווי
 - התופסן החד כיווני השקוף של הדוקרן שלך
- יתכן שתזדקק להם על מנת להגן על קצה צינור העירווי ועל הצינורית שמתחברת לגוף, כאשר אתה מחליף מזרק או מתנתק זמנית מהמשאבה



למידע נוסף על השימוש בפרודואודופה יש לעיין בעלון לצרכן, לפנות לצוות הרפואי המטפל בך או לשאול את אחות Abbie Care

צעד אחר צעד

המידע מוגש על ידי חברת Abbvie

המידע נכון לתאריך נובמבר 2024

המידע מוגש על ידי חברת Abbvie המידע המובא אינו מהווה המלצת רופא, חוות דעת מקצועית או תחליף למי מהם.

לשאלות נוספות לכל הנדרש ניתן לפנות לצוות הרפואי המטפל או לצוות Abbvie care אין במידע הנ"ל שום המלצה לשימוש בתרופה כלשהי או במוצר רפואי

למידע מלא על התרופה יש לעיין בעלון לצרכן.
לקבלת עלון לצרכן ניתן לפנות למאגר התרופות של משרד הבריאות או לבעל הרישום חברת אבווי ביופארמה, רחוב החרש 4, בניין D, ת.ד. 1014, הוד השרון 4511001, טלפון: 09-7909600

מידע זה עומד בדרישות משרד הבריאות